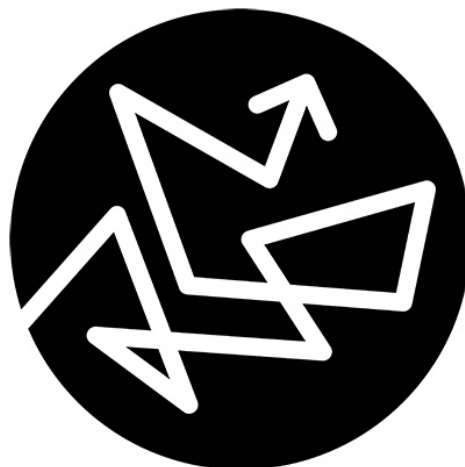




Klub putnika - The Travel Club

PUTNIČKI R(J)EČNIK

**GRČKI**



[www.klubputnika.org](http://www.klubputnika.org)

## \* IZGOVOR \*

### Suglasnici

Γ (*gama*) – umekšano R, pomalo nalik na francusko R, a ponekad (naznačeno na odgovarajući mestima u r(j)ečniku) i kao naše J

Δ (*delta*) – meko D, izgovara se kao engleska r(j)eč "the"

Θ (*teta*) - meko T, kao u engleskoj r(j)eči "throw"

Čak i ako ih izgovaramo kao G, D i T, trebalo bi da bude dovoljno razumljivo.

X – slovo H

ΜΠ (m+p = b)

ΝΤ (n+t = d)

ΓΚ (g)

ΤΖ (dj)

### Samoglasnici

αι = e (osim ako i ima dve tačkice: αι̇ = ai)

ει / οι = i

ου = u

";" je grčki način za pisanje znaka "?"

**\* ΚΡΕΤΑΝΙΕ \***

putovanje	taksídhi ταξίδι
autostop	otostóp ωτοστόπ
voz	tréno τρένο
autobus	leoforío λεωφορείο
automobil	aftokínito αυτοκίνητο
taksi	taksí ταξί
avion	aeropláno αεροπλάνο
peške	me ta ródhia με τα πόδια
metro	metró μετρό
stanica	stathmós σταθμός (glavna) / stási στάση (manja)
bus. stanica	stathmós leoforíon (KTEL) σταθμός λεωφορείων ΚΤΕΛ
žel. stanica	stathmós trénon (OSE) σταθμός τρένων (ΟΣΕ)
aerodrom	aerodhrómio αεροδρόμιο
karta	isitírío εισιτήριο
najjeftinija karta	to ftinótero isitírío το φτηνότερο εισιτήριο
put	dhrómos δρόμος
put za...	o dhrómos ja... ο δρόμος για...
autoput	ethnikí odhós εθνική οδός
raskrsnica	dhiastávrosi διασταύρωση
naplatna rampa	dhiódhia Διόδια
benzinsk. pumpa	venzinádhiko βενζινάδικο
petlja	dhiastávrosi διασταύρωση
počí	féngho φεύγω
stící	ftáno φτάνω
čekaj(te)!	Perímene(te) Περίμενε(τε)!
stani(te)!	Stásu! Στάσου!
mapa	hártis χάρτης

**\* OSNOVE \***

zdravo	ja su/ja sas (sing/pl)	Γειά σου/γειά σας
do viđenja	ja	Γειά / ta léme! Τα λέμε!
dobro jutro	kaliméra	Καλημέρα
dobar dan (>12h)	kaliméra	Καλημέρα
dobro večer	kalis péra	Καλησπέρα
laku noć	kaliníhta	καληνύχτα
da / ne	ne / óhi	ναι / όχι
hvala	efharistó	ευχαριστώ
nema na čemu	parakaló	παρακαλώ
molim vas...	sas parakaló...	σας παρακαλώ...
ima	éhi	έχει
nema	dhen éhi	δεν έχει
da li ima...?	Éhi ...?	Έχει ...;
hoću	thélo	θέλω
neću	dhe thélo	Δε θέλω
oprostite	Me sinhoríte...	Με συγχωρείτε...
izvinite	Sighnómi	Συγγνώμη
nema problema	kanéna prónlima	κανένα πρόβλημα
u redu, važi	entáksi	εντάξει
treba mi...	hriázome...	Χρειάζομαι...
srećan put!	Kaló taksídhi!	Καλό ταξίδι!

**\* NOVAC \***

novac	leftá	λεφτά
besplatno	dhoreán / djába	δωρεάν / τζάμπα
jeftino	ftinó	φτηνό
skupo	akrivó	ακριβό
jeftinije	ftinótero	φτηνότερο
najjeftinije	to ftinótero	το φτηνότερο
koliko košta?	Póso kostízi? Póso káni?	Πόσο κοστίζει; Πόσο κάνει;
menjačnica	sinálaghma	συνάλλαγμα
banka	trápeza	τράπεζα
bankomat	ATM (ej-ti-em)	
popust	ékptosi	έκπτωση
kusur	résta	ρέστα
nemam novca	dhen ého hrímata	Δεν έχω χρήματα

Klub putnika  
[www.klubputnika.org](http://www.klubputnika.org)

Sadržaj i organizacija putničkog r(j)ečnika nastali su kao rezultat ličnog iskustva članova Kluba putnika, i definisani su praktičnim potrebama koje nameću putovanja.

R(j)ečnik je besplatan, i namenjen svakome ko smatra da mu može koristiti. Verzije za ostale jezike mogu se skinuti sa sajta.

Sve **sugestije za poboljšanje r(j)ečnika** možete poslati preko formulara za kontakt na sajtu [www.klubputnika.org](http://www.klubputnika.org), ili u odgovarajućoj temi na forumu, na adresi [www.klubputnika.org/forum](http://www.klubputnika.org/forum)

**autor(i) / author(s)**  
Natalia Kastravelli

**\* SMEŠTAJ \***

spavati	kimáme κοιμάμαι
gde mogu da spavam?	Pu boró na kimithó? πού μπορώ να κοιμηθώ;
krevet	kreváti κρεβάτι
soba	<i>dhomátio</i> δωμάτιο
hotel	ksenodho <h>h</h> ío ξενοδοχείο
hostel	hostel χόστελ
privatan smeštaj	enikiazómena <i>dhomátia</i> ενοικιαζόμενα δωμάτια
najjeftinija soba	to ftinótero <i>dhomátio</i> το φτηνότερο δωμάτιο
bez kupatila	horís bánjo χωρίς μπάνιο
šator	skiní σκηνή
vreća za spav.	ipnósakos υπνόσακος
pokrivač	kuvérta κουβέρτα
dvorište	avlí αυλή
na podu	sto rátoma στο πάτωμα

**\* PROSTOR \***

gde?	Pu? πού;
kuda?	ja ru? για πού;
ovde	<i>edhó</i> εδώ
tamo	ekí εκεί
blizu	kodá κοντά
daleko	makrijá μακριά
pored	<i>dhípla</i> δίπλα
ispred	brostá μπροστά
iza	ríso πίσω
levo	aristerá αριστερά
desno	<i>dheksiá</i> δεξιά
pravo	<i>efthía</i> ευθεία

str. 13

notes



**\* VREME \***

kada?	Póte? πότε;
sada	tóra τώρα
pre	prin πριν
posle	metá μετά
juče	xtes χτες
danas	símera σήμερα
sutra	ánrio αύριο
rano	norís νωρίς
kasno	arghá αργά
dan	méra μέρα
noć	níhta νύχτα
jutro	proí πρωί
veče	apóghenma απόγευμα
sat	óra ώρα
minut	leptó λεπτό
nedelja	evdhomádha εβδομάδα
mesec	mínas μήνας
godina	hrónos χρόνος
prvi	prótos πρώτος
sledeći	epómenos επόμενος
poslednji	teleftéos τελευταίος
kada polazi?	Póte fevgghi? πότε φεύγει;
kada stiže?	róte ftáni? πότε φτάνει;
koliko dugo?	rósi óra? πόση ώρα;
koliko je sati?	ti óra íne? τι ώρα είναι;

**\* BROJEVI \***

0	<i>midhén</i> μηδέν
1/2	<i>misó</i> μισό
1	<i>éna</i> ένα
2	<i>dhio</i> δυο
3	<i>tría</i> τρία
4	<i>tésera</i> τέσσερα
5	<i>pénte</i> πέντε
6	<i>éksi</i> έξι
7	<i>eftá</i> επτά
8	<i>ohtó</i> οχτώ
9	<i>enéa</i> εννέα
10	<i>dhéka</i> δέκα
20	<i>íkosí</i> είκοσι
50	<i>penínda</i> πενήντα
100	<i>ekató</i> εκατό
200	<i>dhiakósia</i> διακόσια
500	<i>pentakósia</i> πεντακόσια
1.000	<i>hílja</i> χίλια
1.000.000	<i>éna ekatomírijo</i> ένα εκατομμύριο

**\* ZDRAVLJE/HIGIJENA \***

bolestan	árostos άρρωστος
bol	ρόνος πόνος
doktor	jatrós γιατρός
apoteka	farmakío φαρμακείο
lek	fármako φάρμακο
zubar	odhondíatros οδοντίατρος
protiv bolova	paefsípono παυσίπονο
dijareja	dhiárija διάρροια
zatvor	dhiskiliótita δυσκοιλιότητα
temperatura	piretós πυρετός
upala	flegmóni φλεγμονή
alergija	alergíja αλλεργία
antibiotik	antiviotikó αντιβιοτικό
ulošci	serviettes σερβιέτες
kondom	profilaktikó προφυλακτικό
toalet-papir	hartí ighías χαρτί υγείας
sapun	sarúni σαπούνι
šampon	samruán σαμπουάν
maramice	hartomándila χαρτομάντιλα
WC	tualéta τουαλέτα

**\* PAPIROLOGIJA \***

pasoš	dhiavatírio διαβατήριο
viza	visa βίζα
pečat	sfraghídha σφραγίδα
ulaznica	ádhia isódhu άδεια εισόδου

**\* RAZGOVOR \***

ja/ ti/ on/ ona	egó/esí/aftós/aftí	εγώ/εσύ/αυτός/αυτή
ime	ónoma	όνομα
kako se zoveš?	Pos se léne?	πως σε λένε;
zovem se...	Me léne...	Με λένε...
drago mi je	Hárika polí	Χάρηκα πολύ
odakle si?	Aró ru íse?	από πού είσαι;
kako si?	Pos íse?	Πως είσαι?
dobro	kalá	καλά
posao	duljá/erghasíja	δουλειά/εργασία
student	mathitís / fititís(univ.)	μαθητής/φοιτητής
škola	sholío	σχολείο
putnik	taksidhiótis	ταξιδιώτης
muž/žena/dete	ándras/jinéka/pedí	άντρας/γυναίκα/παιδί
brat/sestra	adhelfós / adhelfí	αδελφός/αδελφή
prijatelj	fílos	φίλος
država	hóra	χώρα
živeli	Já mas!	Γειά μας!
svidá mi se	Mu arési	Μου αρέσει
ne svidá mi se	Dhen mu arési	Δεν μου αρέσει
šta?	Ti? Ti;	
ovo/ono	aftó/ekíno	αυτό/εκείνο
zašto?	Jatí? Gatí;	
razumem	katalavéno	καταλαβαίνω
ne razumem	dhen katalavéno	δεν καταλαβαίνω
znam	kséro	ξέρω
ne znam	dhen kséro	δεν ξέρω
i/ili/ali/ako	ke / í / alá / an -	και / ή / αλλά / αν
u pomoć!	Vo íthia!	Βοήθεια!
mogu li da slikam?	Boró na vghálo fotoghrafíes?	Μπορώ να βγάλω φωτογραφίες;
prijatno	Kalí óreksi	Καλή όρεξη

str. 12

notes

**\* MESTO \***

grad	ρόλι πόλη
selo	hoiό χωριό
kuća	spíti σπίτι
centar	kéndro κέντρο
ulica	<i>dhrómos / odhós</i> δρόμος / οδός
trg	platía πλατεία
ulaz	ísodos ΕΙΣΟΔΟΣ
izlaz	éksodos ΕΞΟΔΟΣ
granica	sínora σύνορα
most	<i>ghéfira</i> γέφυρα
plaža	paralía παραλία
reka	potámi ποτάμι
more	<i>thálasa</i> θάλασσα
planina	vunó βουνό
brdo	lófos λόφος
pustinja	érimos έρημος
crkva	eklisía εκκλησία
džamija	djamí τζαμί
hram	naós ναός
tvrđava	frúrio φρούριο
dvorac	kástro κάστρο

**\* ΟΠΙΣΙ \***

dobro/loše	καλό / κακό καλό / κακό
lepo/ružno	όμορφο/ άσχημο
malo	mikró μικρό
veliko	meghálo μεγάλο
jednostavno	apló απλό
komplikovano	períploko περίπλοκο
blizu	kodinó κοντινό
daleko	makrinó μακρινό
otvoreno	anihtó ανοιχτό
zatvoreno	klistó κλειστό
moguće	rithanó πιθανό
nemoguće	aríthano απίθανο
dozvoljeno	epitrépete επιτρέπεται
zabranjeno	apaghorévete απαγορεύεται
hladno	kρίjo κρύο
toplo	zestó ζεστό
vruće	kaftó καυτό
moje	dhikó mi δικό μου
tvoje	dhikó su δικό σου
njegovo/njeno	dhikó tu / dhikó tis δικό του/ δικό της
isto	ídhio ίδιο
različito	dhiaforetikó διαφορετικό
staro	ralió παλιό
novo	kenúrijio / néo καινούριο/νέο
mnogo	rolí πολύ
malo	lígho λίγο
dosta	arketá αρκετά
previše	rára rolí/ ipervoliká πάρα πολύ/ υπερβολικά
koliko?	Póso? πόσο;
brzo/polako	ghríghora / arghá γρήγορα/αργά

**\* HRANA \***

hrana	faghitó φαγητό
jesti	tróo τρώω
gde mogu da jedem?	Pu boró na ráo ja faghitó? πού μπορώ να πάω για φαγητό;
voda	neró νερό
voda za piće	ρόςimo neró πόσιμο νερό
prodavnica	padopolío παντοπωλείο
pijaca	aghorá αγορά
restoran	estiatório εστιατόριο
hleb	psomí ψωμί
meso	kréas κρέας
voće	frúto φρούτο
ponrće	lahaniká λαχανικά
so	aláti αλάτι
šećer	záhari ζάχαρη
supa	súra σούπα
čaj	tsáj τσάι
kafa	kafés καφές
mleko	ghála γάλα
sok	himós χυμός
pirinač	rízi ρύζι

**\* KOMUNIKACIJA \***

internet	Internet Ιντερνετ
net kafe	internet café Ιντερνετ καφέ
telefon	tiléfono τηλέφωνο
mobilni	kinitó Κινητό
sim kartica	kárta SIM κάρτα ΣΙΜ
tel. katica	tilekárta τηλεκάρτα
pošta	tahidhromío ταχυδρομείο